



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Βρυξέλλες, 20.09.1996
COM(96) 451 τελικό

96/0232 (CNS)

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ, ΕΚΑΧ) ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΤΟΝ ΚΑΘΟΡΙΣΜΟ ΕΤΗΣΙΑΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗΣ ΤΩΝ ΤΙΜΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 13 ΤΟΥ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ VII ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΥΠΗΡΕΣΙΑΚΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΙΣ ΗΜΕΡΗΣΙΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ ΣΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΕΛΑΦΟΥΣ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

(υποβληθείσα από την Επιτροπή)

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Η τελευταία γενική αναθεώρηση των τιμών των ημερησίων αποζημιώσεων για τις αποστολές που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του ευρωπαϊκού εδάφους των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης αποφασίστηκε από το Συμβούλιο στις 22 Ιουλίου 1991 (κανονισμός αριθ. 2232/91).

Οι αποζημιώσεις αυτές είχαν καθορισθεί βάσει των αποτελεσμάτων ερευνών που είχαν διεξαχθεί κατά τη διάρκεια του πρώτου τριμήνου του 1990.

Οι ισχύοντες πίνακες, λόγω του παρωχημένου χαρακτήρα τους δεν ανταποκρίνονται πλέον στις σημερινές οικονομικές συνθήκες και δεν πληρούν το στόχο τους. Κρίνεται κατά συνέπεια σκόπιμη και επείγουσα η αναπροσαρμογή των τιμών των ημερησίων αποζημιώσεων και των ποσών επιστροφών για τα έξοδα ξενοδοχείου, κατά τις αποστολές που πραγματοποιούνται στα κράτη μέλη, για να ληφθούν επίσης υπόψη και τα τρία νέα κράτη μέλη.

Οι τιμές αυτές έχουν αναπροσαρμοστεί βάσει των δεικτών τιμών κατανάλωσης στον τομέα των ξενοδοχείων, εστιατορίων και τροφοδοσίας (HORECA) που παρέχει το EUROSTAT καθώς και μέσω εφαρμογής των συναλλαγματικών τιμών μεταξύ 1990 και 1995.

Ωστόσο, η εφαρμογή της εν λόγω μεθόδου για ολόκληρη την περίοδο αυτή θα είχε ως αποτέλεσμα τον καθορισμό ενός πίνακα διαφορετικού από τον ισχύοντα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, λόγω του ότι αφενός το Κοινοβούλιο προβαίνει στην ετήσια αναπροσαρμογή λαμβάνοντας υπόψη το κατώτερο όριο των τιμών του προηγούμενου έτους και αφετέρου ότι η στήλη II του πίνακα αφορά όλους τους βαθμούς εκτός των A1 έως A3 για τις αποστολές που πραγματοποιούνται στις έδρες των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Κατά συνέπεια, στη συνημμένη πρόταση κανονισμού λαμβάνονται υπόψη ως κατώτατο όριο ο πίνακας που ισχύει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για το 1996.

Η Επιτροπή εξάλλου διαπιστώνει επίσης ότι στον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης δεν προβλέπεται διαδικασία συστηματικής ενημέρωσης των σχετικών τιμών. Με τον τρόπο αυτό θα καταστούν ακριβέστερες οι προβλεπόμενες από τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης αποζημιώσεις κατά τρόπο ώστε να λαμβάνονται ορθότερα υπόψη τα έξοδα στα οποία υποβάλλεται ο πραγματοποιών την αποστολή. Κατά συνέπεια, η Επιτροπή προτείνει την εφαρμογή ενός συστήματος συστηματικής αναπροσαρμογής των πινάκων που θα στηρίζεται στη διαμόρφωση των δεικτών τιμών του τομέα ξενοδοχείων, εστιατορίων τροφοδοσίας που δημοσιεύει το EUROSTAT και των λογιστικών συναλλαγματικών τιμών που χρησιμοποιούνται για την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού των Κοινοτήτων. Η Επιτροπή θα προβαίνει στην αναπροσαρμογή αυτή σε ετήσια βάση και θα ενημερώνει κατόπιν τα άλλα όργανα.

| | ποσά καθεστώς 1991 σε FB | | | | | Συναλλαγμ. τιμή=FB Οκτ.-90 | ποσά καθεστώς 1991 σε εθνικό νόμισμα | | | | Δ.Τ.Κ. HoReC a Οκτ. 90 Νοέμβ-90 | αναπροσαρμοσμένα ποσά 1996 σε εθνικό νόμισμα | | | | Συναλλαγμ. τιμή=FB Νοέμβ. 95 | αναπροσαρμοσμένα ποσά 1996 σε FB | | | | | | |
|-----|---------------------------------|-----------------------|------------------------------|------------------------------|---------------|----------------------------------|---|-----------------------|------------------------------|------------------------------|---|---|---------------------------------|---------------------|------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|---------------------------------|---------------------|------------------------------|---------------|------------------------------|
| | A1 έως A3 | | A4 έως A8 και B | | Λοιποί βαθμοί | | A1 έως A3 | | A4 έως A8 και B | | | Λοιποί βαθμοί | A1 έως A3 | | A4 έως A8 και B | | Λοιποί βαθμοί | A1 έως A3 | | A4 έως A8 και B | | Λοιποί βαθμοί | |
| | Ημερ. αποζημίωση εκτός Ξενοδοχ. | Ανώτατο ποσό Ξενοδοχ. | Ημερ. αποζημίωση με Ξενοδοχ. | Ημερ. αποζημίωση με Ξενοδοχ. | | | Ημερ. αποζημίωση χωρίς Ξενοδοχ. | Ανώτατο ποσό Ξενοδοχ. | Ημερ. αποζημίωση με Ξενοδοχ. | Ημερ. αποζημίωση με Ξενοδοχ. | | | Ημερ. αποζημίωση χωρίς Ξενοδοχ. | Ανώτ. ποσό Ξενοδοχ. | Ημερ. αποζημίωση με Ξενοδοχ. | | | Ημερ. αποζημίωση με Ξενοδοχ. | Ημερ. αποζημίωση χωρίς Ξενοδοχ. | Ανώτ. ποσό Ξενοδοχ. | Ημερ. αποζημίωση με Ξενοδοχ. | | Ημερ. αποζημίωση με Ξενοδοχ. |
| B | 2635 | 3670 | 4690 | 4340 | 1 | 2635 | 3670 | 4690 | 4340 | 23,9% | 3264,8 | 4547,1 | 5810,9 | 5377,3 | 1 | 3265 | 4547 | 5811 | 5377 | | | | |
| DK | 3130 | 5055 | 6120 | 5660 | 5,3912 | 580,58 | 937,64 | 1135,2 | 1049,9 | 12,4% | 652,6 | 1053,9 | 1275,9 | 1180,0 | 5,3034 | 3461 | 5589 | 6767 | 6258 | | | | |
| D | 2465 | 3225 | 4225 | 3910 | 20,599 | 119,67 | 156,56 | 205,11 | 189,82 | 18,2% | 141,45 | 185,06 | 242,44 | 224,36 | 20,565 | 2909 | 3806 | 4986 | 4614 | | | | |
| GR | 1680 | 2535 | 2880 | 2665 | 0,20915 | 8032,5 | 12120 | 13770 | 12742 | 112,7% | 17085 | 25780 | 29289 | 27102 | 0,12481 | 2132 | 3218 | 3656 | 3383 | | | | |
| E | 2550 | 4685 | 5230 | 4840 | 0,32874 | 7756,9 | 14251 | 15909 | 14723 | 32,4% | 10270 | 18869 | 21064 | 19493 | 0,23713 | 2435 | 4474 | 4995 | 4622 | | | | |
| F | 2395 | 3210 | 4300 | 3980 | 6,1532 | 389,23 | 521,68 | 698,82 | 646,82 | 18,0% | 459,29 | 615,58 | 824,61 | 763,25 | 5,9219 | 2720 | 3645 | 4883 | 4520 | | | | |
| IRL | 2565 | 4415 | 5235 | 4840 | 55,287 | 46,394 | 79,856 | 94,688 | 87,543 | 24,0% | 57,529 | 99,021 | 117,41 | 108,55 | 46,801 | 2692 | 4634 | 5495 | 5080 | | | | |
| I | 2610 | 4945 | 5615 | 5195 | 0,027517 | 94850 | 179707 | 204056 | 188792 | 34,3% | 127384 | 241347 | 274047 | 253548 | 0,018132 | 2310 | 4376 | 4969 | 4597 | | | | |
| L | 2535 | 3305 | 4435 | 4100 | 1 | 2535 | 3305 | 4435 | 4100 | 25,6% | 3184 | 4151,1 | 5570,4 | 5149,6 | 1 | 3184 | 4151 | 5570 | 5150 | | | | |
| NL | 2625 | 4420 | 4955 | 4585 | 18,269 | 143,69 | 241,94 | 271,22 | 250,97 | 15,7% | 166,24 | 279,92 | 313,81 | 290,37 | 18,351 | 3051 | 5137 | 5759 | 5329 | | | | |
| A | 2333 | 4029 | 3817 | 3817 | 2,9281 | 796,76 | 1376 | 1303,6 | 1303,6 | 22,4% | 975,24 | 1684,2 | 1595,6 | 1595,6 | 2,9221 | 2850 | 4921 | 4662 | 4662 | | | | |
| P | 2000 | 3625 | 4150 | 3840 | 0,23150 | 8639,3 | 15659 | 17927 | 16587 | 51,1% | 13054 | 23660 | 27087 | 25064 | 0,19490 | 2544 | 4611 | 5279 | 4885 | | | | |
| FIN | 4029 | 6150 | 6786 | 6786 | 8,6851 | 463,9 | 708,11 | 781,34 | 781,34 | 12,8% | 523,28 | 798,75 | 881,35 | 881,35 | 6,8197 | 3569 | 5447 | 6011 | 6011 | | | | |
| S | 4029 | 6150 | 6786 | 6786 | 5,5939 | 720,25 | 1099,4 | 1213,1 | 1213,1 | 7,1% | 771,39 | 1177,5 | 1299,2 | 1299,2 | 4,3761 | 3376 | 5153 | 5686 | 5686 | | | | |
| UK | 2510 | 4305 | 5755 | 5325 | 60,433 | 41,534 | 71,236 | 95,229 | 88,114 | 33,3% | 55,364 | 94,957 | 126,94 | 117,46 | 45,642 | 2527 | 4334 | 5794 | 5361 | | | | |

| υπολ. ποσών 1991 A, FIN, S σε FB | | | | |
|-------------------------------------|---------------------|------------------------------|------------------------------|---------------|
| A1 έως A3 | | A4 έως A8 και B | | Λοιποί βαθμοί |
| Ημερ. αποζημίωση εκτός Ξενοδοχ. | Ανώτ. ποσό Ξενοδοχ. | Ημερ. αποζημίωση με Ξενοδοχ. | Ημερ. αποζημίωση με Ξενοδοχ. | |
| ΕΝΤΟΣ ΕΕ σε FB | | | | |
| A | 2333 | 4029 | 3817 | 3817 |
| FIN | 4029 | 6150 | 6786 | 6786 |
| S | 4029 | 6150 | 6786 | 6786 |
| ΕΝΤΟΣ ΕΕ σε ECU | | | | |
| συναλλαγμ. τιμή | | | | ecu = 42,4108 |
| A | 55 | 95 | 90 | 90 |
| FIN | 95 | 145 | 160 | 160 |
| S | 95 | 145 | 160 | 160 |
| x 2 | | | | |
| ΕΚΤΟΣ ΕΕ σε ECU | | | | |
| ποσά βάσει κανον. Επιτροπής 1991 | | | | |
| Αν. ποσό Ξενοδ. | | ποζημ. χωρίς Ξενοδ. | | |
| ECU | Ολ. βαθ. | a1-a3 | λοιποί βαθμ. | |
| A | 95 | 55 | 45 | |
| FIN | 145 | 95 | 80 | |
| S | 145 | 95 | 80 | |

| ποσά 1995 Ε.Κ. | | | | | κατώτατα ποσά σε FB | | | | προτεινόμενα ποσά 1996 σε FB | | | | | |
|---------------------------------|---------------------|------------------------------|------------------------------|---------------|---------------------------------|---------------------|------------------------------|------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------|------------------------------|------------------------------|---------------|
| A1 έως A3 | | A4 έως A8 και B | | Λοιποί βαθμοί | A1 έως A3 | | A4 έως A8 και B | | Ειδικά άδειες | A1 έως A3 | | A4 έως A8 και B | | Λοιποί βαθμοί |
| Ημερ. αποζημίωση χωρίς Ξενοδοχ. | Ανώτ. ποσό Ξενοδοχ. | Ημερ. αποζημίωση με Ξενοδοχ. | Ημερ. αποζημίωση με Ξενοδοχ. | | Ημερ. αποζημίωση χωρίς Ξενοδοχ. | Ανώτ. ποσό Ξενοδοχ. | Ημερ. αποζημίωση με Ξενοδοχ. | Ημερ. αποζημίωση με Ξενοδοχ. | | Ημερ. αποζημίωση χωρίς Ξενοδοχ. | Ανώτ. ποσό Ξενοδοχ. | Ημερ. αποζημίωση με Ξενοδοχ. | Ημερ. αποζημίωση με Ξενοδοχ. | |
| B | 3215 | 4477 | 5722 | 5295 | 3215 | 4477 | 5722 | 5295 | | B | 3265 | 4547 | 5811 | 5377 |
| DK | 3368 | 5439 | 6584 | 6089 | 3368 | 5439 | 6584 | 6089 | | DK | 3461 | 5589 | 6767 | 6258 |
| D | 2953 | 3863 | 5061 | 4684 | 2953 | 3863 | 5061 | 4684 | | D | 2953 | 3863 | 5061 | 4684 |
| GR | 2179 | 3288 | 3735 | 3456 | 2179 | 3288 | 3735 | 3456 | | GR | 2179 | 3288 | 3735 | 3456 |
| E | 2743 | 5040 | 5627 | 5207 | 2743 | 5040 | 5627 | 5207 | | E | 2743 | 5040 | 5627 | 5207 |
| F | 2717 | 3642 | 4878 | 4515 | 2717 | 3642 | 4878 | 4515 | | F | 2720 | 3645 | 4883 | 4520 |
| IRL | 2772 | 4772 | 5657 | 5230 | 2772 | 4772 | 5657 | 5230 | | IRL | 2772 | 4772 | 5657 | 5230 |
| I | 2819 | 5340 | 6064 | 5610 | 2819 | 5340 | 6064 | 5610 | | I | 2819 | 5340 | 6064 | 5610 |
| L | 3055 | 3983 | 5344 | 4941 | 3055 | 3983 | 5344 | 4941 | | L | 3184 | 4151 | 5570 | 5150 |
| NL | 3071 | 5171 | 5797 | 5365 | 3071 | 5171 | 5797 | 5365 | | NL | 3071 | 5171 | 5797 | 5365 |
| A | 2333 | 4029 | 3817 | 3817 | 2333 | 4029 | 3817 | 3817 | | A | 2850 | 4921 | 4662 | 4662 |
| P | 2530 | 4586 | 5250 | 4858 | 2530 | 4586 | 5250 | 4858 | | P | 2544 | 4611 | 5279 | 4885 |
| FIN | 4029 | 6150 | 6786 | 6786 | 4029 | 6150 | 6786 | 6786 | | FIN | 4029 | 6150 | 6786 | 6786 |
| S | 4029 | 6150 | 6786 | 6786 | 4029 | 6150 | 6786 | 6786 | | S | 4029 | 6150 | 6786 | 6786 |
| UK | 2776 | 4762 | 6366 | 5890 | 2776 | 4762 | 6366 | 5890 | | UK | 2776 | 4762 | 6366 | 5890 |

Όταν η αποστολή έχει πραγματοποιηθεί σε μια από τις έδρες των κοινοτικών οργάνων η στήλη "A4 έως A8 και B" του πίνακα εφαρμόζεται και για τους λοιπούς βαθμούς

Όταν η αποστολή έχει πραγματοποιηθεί σε μια από τις έδρες των κοινοτικών οργάνων, η στήλη "A4 έως A8 και B" του πίνακα εφαρμόζεται και για τους λοιπούς βαθμούς

1. Διαφορά μεταξύ των σημερινών και των προτεινομένων αποζημιώσεων

| | Αριθμός αποζημιώσεων κατ'έτος | Διαφορά ανά αποζημίωση σε FB | Συνολική διαφορά κατ'έτος σε εκατ. FB |
|------------------|-------------------------------|------------------------------|---------------------------------------|
| Βέλγιο | 18.457 | 1.121 | 20,7 |
| Δανία | 2.430 | 647 | 1,6 |
| Γερμανία | 15.561 | 836 | 13,0 |
| Ελλάδα | 9.103 | 855 | 7,8 |
| Ισπανία | 8.258 | 397 | 3,3 |
| Γαλλία | 26.042 | 583 | 15,2 |
| Ιρλανδία | 2.761 | 422 | 1,2 |
| Ιταλία | 14.518 | 449 | 6,5 |
| Λουξεμβούργο | 7.081 | 1.135 | 8,0 |
| Κάτω Χώρες | 4.332 | 842 | 3,6 |
| Αυστρία | 2.542 | 1.131 | 2,9 |
| Πορτογαλία | 4.373 | 1.129 | 4,9 |
| Φινλανδία | 1.851 | 509 | 0,9 |
| Σουηδία | 2.237 | 509 | 1,1 |
| Ηνωμένο Βασίλειο | 14.186 | 611 | 8,7 |

Σύνολο σε εκατ. ECU **99,4**

Συναλλαγματική τιμή την 1.5.96 1 ECU = 39,2289

Σύνολο σε εκατ. ECU: **2,53**

2. Σχετικά κονδύλια του προϋπολογισμού: A1300 (96%), A1040 (4%)

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ, ΕΚΑΧ) ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΤΟΝ ΚΑΘΟΡΙΣΜΟ ΕΤΗΣΙΑΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗΣ ΤΩΝ ΤΙΜΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 13 ΤΟΥ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ VII ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΥΠΗΡΕΣΙΑΚΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΙΣ ΗΜΕΡΗΣΙΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ ΣΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΕΛΔΑΦΟΥΣ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη ίδρυσης ενιαίου Συμβουλίου και ενιαίας Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 24,

τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και το καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Κοινοτήτων, που καθορίζονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ, ΕΚΑΧ) αριθ. 259/68¹ και τροποποιήθηκαν τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2963/95² και ιδίως το άρθρο 13 του παραρτήματος VI του εν λόγω κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης και τα άρθρα 22 και 67 του προαναφερθέντος καθεστώτος,

την πρόταση που υπέβαλε η Επιτροπή μετά από γνωμοδότηση της επιτροπής κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης³,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου⁴,

τη γνώμη του Δικαστηρίου⁵,

τη γνώμη του Ελεγκτικού Συνεδρίου⁶

¹ ΕΕ αριθ. L 56 της 04.03.1969, σ. 1

² ΕΕ αριθ. L 310 της 22.12.1995, σ. 1

³ αριθ.158/96 της 03.06.1996

⁴ ΕΕ αριθ.

⁵ ΕΕ αριθ.

⁶ ΕΕ αριθ.

Εκτιμώντας:

ότι θα πρέπει να αναπροσαρμοσθούν οι τιμές των ημερησίων αποζημιώσεων αποστολής για να ληφθούν υπόψη οι διαμορφώσεις τιμών που έχουν διαπιστωθεί στους διάφορους τόπους αποστολής στο εσωτερικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης μετά το 1991,

ότι για τις αποστολές που πραγματοποιούνται στις έδρες των ευρωπαϊκών οργάνων θα πρέπει να ακολουθείται η τακτική του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και να εφαρμόζονται οι ίδιες τιμές για όλους τους βαθμούς εκτός από τους βαθμούς A1, A2 και A3,

ότι θα πρέπει επίσης να καθορισθούν οι τιμές των ημερησίων αποζημιώσεων αποστολής για την Αυστρία, τη Φινλανδία και τη Σουηδία,

ότι λαμβανομένης υπόψη της αρχής της ίσης μεταχείρισης, θα πρέπει οι τιμές αυτές να ευθυγραμμισθούν προς εκείνες που εφαρμόζει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

ότι θα πρέπει να αποφασισθεί διαδικασία συστηματικής αναπροσαρμογής των ποσών των ημερησίων αποζημιώσεων αποστολής ώστε να λαμβάνεται υπόψη η διαμόρφωση των τιμών και των συναλλαγματικών τιμών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 13 του παραρτήματος VII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης τροποποιείται ως ακολούθως:

1. Ο πίνακας που περιλαμβάνεται στην παράγραφο 1 σημείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

(σε βελγικά φράγκα)

| Κράτος μέλος | I | II | III |
|------------------|--------------------------|---|---------------|
| | Βαθμοί A1 έως A3 και LA3 | Βαθμοί A4 έως A8, LA4 έως και LA8 και κατηγορία Β | Λοιποί βαθμοί |
| Βέλγιο | 3265 | 5811 | 5377 |
| Δανία | 3461 | 6767 | 6258 |
| Γερμανία | 2953 | 5061 | 4684 |
| Ελλάδα | 2179 | 3735 | 3456 |
| Ισπανία | 2743 | 5627 | 5207 |
| Γαλλία | 2720 | 4883 | 4520 |
| Ιρλανδία | 2772 | 5657 | 5230 |
| Ιταλία | 2819 | 6064 | 5610 |
| Λουξεμβούργο | 3184 | 5570 | 5150 |
| Κάτω Χώρες | 3071 | 5797 | 5365 |
| Αυστρία | 2850 | 4662 | 4662 |
| Πορτογαλία | 2544 | 5279 | 4885 |
| Φινλανδία | 4029 | 6786 | 6786 |
| Σουηδία | 4029 | 6786 | 6786 |
| Ηνωμένο Βασίλειο | 2776 | 6366 | 5890 |

2. Στην παράγραφο 1, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο γ):

"γ) Όταν η αποστολή πραγματοποιείται σε μία από τις έδρες των ευρωπαϊκών οργάνων η στήλη 2 του προαναφερθέντος πίνακα εφαρμόζεται και για τις κατηγορίες C και B".

3. Η πρώτη φράση της παραγράφου 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

"2. Εκτός από το ποσό που προβλέπεται στη στήλη I του ανωτέρω πίνακα, επιστρέφονται τα έξοδα ξενοδοχείου που περιλαμβάνουν την τιμή του δωματίου καθώς και τις παρασχεθείσες υπηρεσίες και τους φόρους, με εξαίρεση του προγεύματος, μέχρι ανώτατο όριο

4547 βελγικών φράγκων για το Βέλγιο
5589 βελγικών φράγκων για τη Δανία
3863 βελγικών φράγκων για τη Γερμανία
3288 βελγικών φράγκων για την Ελλάδα
5040 βελγικών φράγκων για την Ισπανία
3645 βελγικών φράγκων για τη Γαλλία
4772 βελγικών φράγκων για την Ιρλανδία
5340 βελγικών φράγκων για την Ιταλία
4151 βελγικών φράγκων για το Λουξεμβούργο
5171 βελγικών φράγκων για τις Κάτω Χώρες
4921 βελγικών φράγκων για την Αυστρία
4611 βελγικών φράγκων για την Πορτογαλία
6150 βελγικών φράγκων για την Φινλανδία
6150 βελγικών φράγκων για την Ελλάδα
4762 βελγικών φράγκων για το Ηνωμένο Βασίλειο".

4. Στην παράγραφο 9 προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

"Η Επιτροπή αναπροσαρμόζει κάθε έτος πριν από τις 31 Μαρτίου, τις τιμές που προβλέπονται στις παραγράφους 1 και 2 βάσει των δεικτών τιμών του τομέα ξενοδοχείων, εστιατορίων τροφοδοσίας, (HORECA) που δημοσιεύει τον EUROSTAT το Νοέμβριο του αμέσως προηγούμενου έτους καθώς και βάσει των αντιστοίχων συναλλαγματικών τιμών. Η Επιτροπή ενημερώνει τα άλλα όργανα. Η απόφασή της αρχίζει να ισχύει από την πρώτη ημέρα του μήνα που ακολουθεί την έκδοσή της".

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

ISSN 0254-1483

COM(96) 451 τελικό

ΕΓΓΡΑΦΑ

GR

01

Αριθ. καταλόγου : CB-CO-96-460-GR-C

ISBN 92-78-08858-7

Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

L-2985 Λουξεμβούργο